FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

N°.albarán / Del.Note Nb: 80446594 — 2000
Fecha Exp / Del. Date: 13.12.2018 — Fecha rec / Rec date:

Proveedor / Supplier
Código / Code:
Dirección / Address: Polígono Kataide
Poblacion / City: Mondragon 20500
Pais / Country: España

Transportista/Carrier — Transport number: 252741
Razón social / Short name:
Matrícula / Plate Nb: ~~KBI557~~ JJC 638
Remolque / Remoc.plate: FM925
Unidad transporte / Del Unit.: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente / Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion / Del.address: Via dei Gerani, 5-7
Modugno Bari 70026
Italia
Planta / Center:
Puerta de descarga / Unloading point:
Puesto de consumo / Point of consumption: 14249

227536

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity: Enviada Delivered	Recibida Received	+ -	Unidad Unit	Embalaje Package: Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	N°. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510311860	CARTER EMBRAGUE 251031	600			PZA	TBA-501494	020	14144034/14144053	30	550003986401		
						TBA-501712	120					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo. 17/12/2018
Firma

18021268
5208858137

Peso neto total / Total net weight: 6.522
Peso bruto total / Total brut weight: 7.806
N° total de palets o contenedores / Total Nb.of palets or containers: 020

Observaciones / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned: Recepcion / Receiver	Almacen /Warehouse	Transportista / Carrier
DNI HUMAN MARTICORENA			

Fagor Ederlan S. Coop.

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

TL 0015465

18010749

TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS
INTERNATIONAL WAYBILL

CMR

Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

This carriage is subject no wilhstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

* Pervežant pavojingus krovinius, apart išduoto leidimo, nurodyti pavojingo krovinio klasę, skaičių esant būtinumui - raidę.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

1 Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) / Sender (name, address, country)
Koop E. ...
... Pereiraba 7
70026 - MODUGNO (Bari)
ITALIA

2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis) / Consignee (name, address, country)
MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CERAMI, 5-7
MODUGNO BARI 70026
ITALIA

3 Krovinio iškrovimo vieta / Place of delivery
Vieta/Place MODUGNO BARI
Šalis/Country ITALIA

4 Krovinio pakrovimo vieta ir data / Place and date of taking over the goods
Vieta/Place MONDRAGON
Šalis/Country SPANIA
Data/Date 13/12/18

5 Pridedami dokumentai / Documents attached

16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) / Carrier (name, address, country)
UAB „Translogistics24" VAT No. LT100010575617
Reg. No. 304304352
Vilniaus g. 4
LT-27101 Grigiškės
LIETUVA
Tel. (+370-5) 235 70 90
Fax (+370-5) 235 70 93, (+370-5) 247 20 34
El. paštas: transtira@transtira.lt, info@transtira.lt
www.transtira.eu
ET135

Eurotransport24 UAB
Reg. No. 303025556, VAT No. LT100007669317
Vilniaus str. 4, Grigiškės, LT-27101 Vilnius, Lithuania
Phone +370 5 235 70 90

17 Sekantis vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) / Following carrier (name, address, country)

18 Vežėjo sąlygos ir pastabos / Carrier's reservations and remarks

Rėmelais išryškintas grafas pildo vežėjas / The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier

6 Ženklai ir numeriai / Marks and numbers	7 Vietų skaičius / Number of packages	8 Pakavimo būdas / Method of packing	9 Krovinio pavadinimas* / Description of goods*	10 Statistinis Nr. / Statistical number	11 Svoris bruto, kg / Gross weight in kg	12 Tūris m³ / Volume in m³
	10		KOLES		1.501S	

21+22

1-15 Imtinai / Including and

Klasė / Class | Skaičius / Number | Raidė / Letter | Sutartis (ADR)

13 Siuntėjo nurodymai (muitinės ir kita informacija) / Sender's instructions (custom and other information)

Pareikštoji krovinio vertė / Declared value of the goods

19 Apmokėjimui: / For the payment:

	Siuntėjas / Sender		Valiuta / Currencies		Gavėjas / Consignee	
Pervežimo kaina / Transportation cost						
Nuolaida / Discount						
Skirtumas / Difference						
Priedas / Additive						
Papildoma rinkliava / Additional charge						
Kiti / Other						
Viso apmokėjimui / Total payment						

14 Grąžinimas / Cash on delivery

15 Apmokėjimo sąlygos / Terms of payment

20 Ypatingos suderintos sąlygos / Special agreements
MORENE-NACEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Pildo ir atsako siuntėjas / To be completed on the sender's responsibility

21 Surašyta / Issued in ... Data / Date 12. 12. 2018

22 Atvykimas pakrovimui / Arrived for loading val. ____ min. / hours ____ minutes
Išvykimas / Departure val. ____ min. / hours ____ minutes
S. Coop.
Siuntėjo parašas ir spaudas / Signature ant stamp of the sender

23 Kelionės lapas
Vežėjo parašas ir spaudas / Signature and stamp of the carrier
Eurotransport24 UAB
Reg. No. 303025556, VAT No. LT100007669317
Vilniaus str. 4, Grigiškės, LT-27101 Vilnius, Lithuania
Phone +370 5 235 70 90
www.transtira.eu
ET135

24 Krovinys gautas / Goods received Data / Date
17 DIC 2018
Atvykimas iškrovimui / Arrived for unloading val. ____ min. / hours ____ minutes
Išvykimas / Departure val. ____ min. / hours ____ minutes
Gavėjo parašas ir spaudas / Signature and stamp of the consignee

"con riserva di qualità e quantità"

25 Registracinis numeris / Registration No. Vilkikas/Truck	Puspriekabė/Trailer	26 Markė-Type Vilkikas/Truck	Puspriekabė/Trailer	27 Tarifas už 1 km	Tarifinis atstumas	% už naudojimasi vilkiku/puspriekabe	Zonos koef.	Kiti mokėjimai	VISO
[illegible]									
[illegible]									
JJC638									

28 Tarifas II	Tarifinis atstumas, km	Schema	Tarifinis svoris, t	Tarifas už 1t	Priedai	Nuolaidos	Kiti mokėjimai	Apmokėjimui	Atskaitymai
									Apmokėta užsakovo
									Apmokėjimui
29 Tarifas III									Valiuta / Mokėtojo kodas

TRANSTIRA LOGISTICS & TRANSPORT